

# timberk



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
INSTRUCTION MANUAL  
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

RUS ВЕНТИЛЯТОР НАПОЛЬНЫЙ.....	2
ENG STAND FAN.....	6
KAZ ЕДЕНДЕГІ ЖЕЛДЕТКІШ.....	11

МОДЕЛЬ:

T-SF1610RC



## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за удачный выбор и приобретение вентилятора timberk. Он прослужит Вам долго.

### 1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Просим внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации перед использованием прибора. В данном руководстве по эксплуатации содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните руководство по эксплуатации вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом. Приобретенный Вами прибор может несколько отличаться от описанного в руководстве, что не влияет на способы использования и эксплуатации. Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность. В тексте и цифровых обозначениях данной инструкции могут быть допущены опечатки.

### ВНИМАНИЕ

Важные меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не включают всех возможных режимов и ситуаций, которые могут встречаться. Изготовитель не несет ответственности в случае повреждения прибора или его отдельных частей во время транспортировки, в результате неправильной установки, в результате колебаний напряжения, а также в случае, если какая-либо часть прибора была изменена или модифицирована.

### ПРИМЕЧАНИЕ

На изделии присутствует этикетка, на которой указаны все необходимые технические данные и другая полезная информация о приборе. Используйте прибор только по назначению, указанному в данном руководстве.

### 2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании данного прибора необходимо соблюдать ряд мер предосторожности. Неправильная эксплуатация в силу игнорирования мер предосторожности может привести к причинению вреда здоровью пользователя и других людей, а также нанесению ущерба их имуществу.

1. Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного материала.
2. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вред пользователю.
3. Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
4. Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
5. Не использовать вне помещений и в условиях повышенной влажности.
6. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
7. Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они прошли контроль или инструктаж по безопасному использованию прибора и, если они понимают связанные с этим опасности. Уборка и техническое обслуживание не должны производиться детьми, если они не старше 8 лет и не находятся под присмотром взрослых.
8. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
9. Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.
10. Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
11. Не пользуйтесь устройством в ваннх комнатах и около воды.
12. Не располагайте прибор вблизи источников тепла.
13. Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
14. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.

15. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
16. Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
17. Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не наматывайте его вокруг корпуса устройства.
18. Избегайте контакта с движущимися частями прибора. Не просовывайте карандаши или другие предметы через защитную сетку работающего вентилятора.
19. Не включайте вентилятор без установленных защитных сеток.
20. Убедитесь, что вентилятор отключен от сети питания перед удалением защитной сетки.
21. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
22. Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдерживать в комнатных условиях не менее 2 часов.

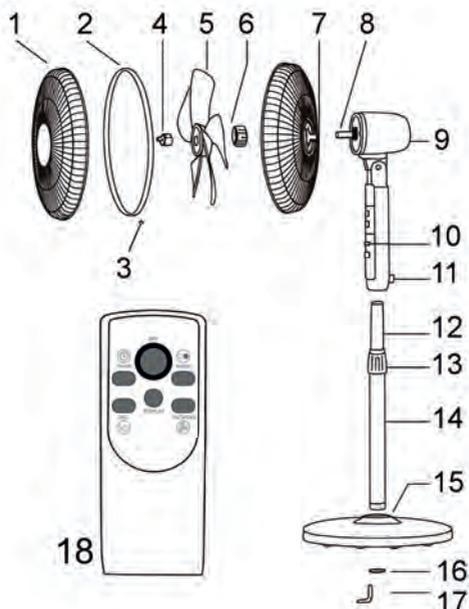
### 3. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Прибор предназначен для вентиляции помещений.

### 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Ед. изм.	Значение
Артикул	-	T-SF1610RC
Мощность	Вт	50
Диаметр	"\см	16/40
Параметры электропитания	В/Гц	220-240~/50
Класс электрозащиты	-	II
Вес нетто	кг	4.9
Размеры (ШxГxВ)	мм	430x400x1320
Цвет	-	белый

### 5. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Передняя решетка	10. Панель управления
2. Фиксирующее кольцо	11. Крепежный винт корпуса вентилятора
3. Винт фиксирующего кольца	12. Выдвижная штанга
4. Крепежный винт лопастей	13. Кольцо регулировки высоты стойки
5. Лопасты	14. Стойка
6. Крепежный винт задней решетки	15. Основание
7. Задняя решетка	16. Шайба
8. Вал двигателя	17. Винт основания
9. Корпус двигателя	18. Пульт управления

## 6. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Прибор	1
Пульт управления	1
Инструкция	1
Гарантийный талон	1

## 7. СБОРКА

### ВНИМАНИЕ

- Вентилятор поставляется в разобранном виде.
- Выньте прибор из коробки. Перед началом сборки убедитесь, что комплект поставки полный и комплектующие не повреждены.
- Не подключайте прибор к электросети, предварительно полностью не собрав его.

1. Вставьте стойку в отверстие на верхней части основания, поместите шайбу между винтом основания и нижней частью основания и плотно прикрутите.
2. Ослабьте кольцо регулировки высоты стойки и установите выдвижную штангу на желаемую высоту, затем плотно закрутите кольцо регулировки высоты стойки.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Если выдвижная штанга находится внутри стойки, вытяните ее перед установкой высоты.

3. Для подсоединения корпуса вентилятора к выдвижной штанге, ослабьте крепежный винт корпуса вентилятора. Поместите корпус вентилятора на выдвижную штангу и плотно закрутите крепежный винт корпуса вентилятора совместив его с кольцевым пазом на выдвижной штанге.
4. Снимите крепежный винт лопастей и крепежный винт задней решетки с вала электродвигателя.
5. Совместите выступы на передней части корпуса двигателя с отверстиями на задней решетке.
6. Установите крепежный винт задней решетки на вал двигателя и затяните его, чтобы закрепить заднюю решетку.
7. Наденьте лопасти на вал двигателя и убедитесь, что штифт вала двигателя плотно вошел в паз рабочего колеса. Затяните крепежный винт лопастей против часовой стрелки для плотной фиксации лопастей.
8. Расположите переднюю решетку напротив задней следя за тем, чтобы метка «↑» на внутренней стороне решетки была направлена вверх, затем совместите с пазами задней решетки и скрепите их вместе.
9. Чтобы зафиксировать обе решетки, используйте фиксирующее кольцо. Закрепите фиксирующее кольцо винтом фиксирующего кольца.
10. Вентилятор собран и готов к работе.

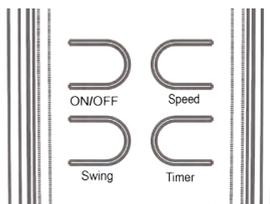
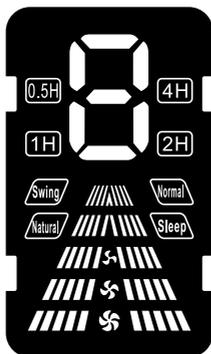
## 8. РАБОТА

### ВНИМАНИЕ

- Во избежание поражения электрическим током или возгорания, не пользуйтесь вентилятором в условиях повышенной влажности.
- Ставьте вентилятор только на сухую ровную и устойчивую поверхность.

Управление прибором осуществляется с помощью панели управления, расположенной в верхней части вентилятора, или с помощью пульта управления:

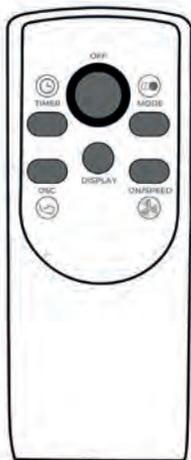
Панель управления:



Состоит из светодиодного экрана, и кнопок управления. На экране отображается информация о текущей скорости вентилятора, производится установка таймера, индикаторы показывают режим работы вентилятора, скорость обдува, установленный таймер:

1. Подключите вентилятор к сети - прозвучит звуковой сигнал и загорится дисплей.
2. Нажмите кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) и вентилятор начнет работать в режиме NORMAL (СТАНДАРТНЫЙ) на 1 скорости.
3. Нажмите кнопку SPEED (СКОРОСТЬ) для переключения скорости вентилятора. Доступно три режима: низкая скорость - средняя скорость - высокая скорость.
4. Нажмите кнопку SWING (ВРАЩЕНИЕ) для включения вращения вентилятора, нажмите повторно, чтобы зафиксировать положение вентилятора.
5. Нажмите кнопку TIMER (ТАЙМЕР), чтобы установить желаемое время выключения вентилятора от 1 до 7.5 часов с интервалом 30 минут. Одно нажатие равно 30 минутам.

Пульт дистанционного управления:



1. Направьте пульт дистанционного управления на панель управления и нажмите нужную кнопку:

- Кнопка выключения питания  - выключает питание вентилятора.
- Кнопка TIMER (ТАЙМЕР) - устанавливает желаемое время выключения вентилятора от 1 до 7.5 часов с интервалом 30 минут. Одно нажатие равно 30 минутам.
- Кнопка MODE (РЕЖИМ) - переводит вентилятор в один из режимов обдува: NORMAL (СТАНДАРТНЫЙ), NATURAL (ВЕТЕР), SLEEP (СОН).
- Кнопка DISPLAY (ПОДСВЕТКА) - выключает подсветку дисплея при работающем вентиляторе.
- Кнопка OSC (ВРАЩЕНИЕ) - включает вращение вентилятора.
- Кнопка SPEED (СКОРОСТЬ) - включает прибор/переключает скорости вентилятора.

Батарейки:

- Для данного пульта используются две батарейки AAA, 1.5 В (не входят в комплект).
- Поместите батарейки в отсек пульта, соблюдая полярность.
- Не держите батарейки внутри пульта, если он не используется длительное время. Утилизируйте батарейки должным образом.

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Следуйте инструкциям по утилизации батареек на упаковке, либо свяжитесь с местным уполномоченным органом, ответственным за безопасную утилизацию батареек.

Регулировка угла наклона:

- Верхняя часть вентилятора может быть наклонена, чтобы направить поток воздуха вверх или вниз под нужным углом.
- Выньте кабель питания устройства из розетки перед настройкой угла наклона.

## **9. ОЧИСТКА И УХОД**

### **ВНИМАНИЕ**

- Перед очисткой и при необходимости снятия защитной сетки обязательно отключайте прибор от электросети.
- Протрите защитную сетку, лопасти, стойку и основание влажной мягкой тканью и затем вытрите насухо.
- Не используйте абразивные чистящие средства.

## **10. ХРАНЕНИЕ**

Храните изделие при нормальных условиях в сухом помещении.

## **11. УТИЛИЗАЦИЯ**



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

### **Dear Customer!**

Thank you for choosing and purchasing a Timberk fan. It will serve you well for many years.

### **1. IMPORTANT INFORMATION**

Please read this manual carefully before using the appliance. This manual contains important information regarding your safety, as well as recommendations for the proper use and care of the appliance. Please keep this manual along with the warranty card, receipt, and, if possible, the cardboard box and packaging material. The appliance you purchase may differ slightly from the description in this manual, which does not affect its use and operation. The manufacturer reserves the right to make minor design changes to the product without prior notice that do not fundamentally affect its safety, performance, or functionality. The text and numbers in this manual may contain typographical errors.

### **WARNING**

The important precautions and instructions contained in this manual do not cover all possible operating modes and situations that may occur. The manufacturer is not responsible for damage to the device or its individual parts during transportation, due to improper installation, voltage fluctuations, or if any part of the device has been altered or modified.

### **NOTE**

The product has a label containing all necessary technical data and other useful information about the device. Use the device only for its intended purpose as described in this manual.

## 2. PRECAUTIONS

When using this appliance, certain safety precautions must be observed. Improper use due to failure to follow these precautions may result in injury to the user and others, as well as damage to property.

1. Read the operating instructions carefully and retain them for future reference.
2. Improper handling of the appliance may result in damage to the appliance and injury to the user.
3. Before initial use, check that the technical specifications indicated on the appliance correspond to the electrical network.
4. Use only for household purposes in accordance with this operating instructions. This appliance is not intended for industrial use.
5. Do not use outdoors or in high humidity conditions.
6. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
7. This appliance may be used by children aged 8 years and above, and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless they are aged 8 years or older and supervised by an adult.
8. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
9. Always unplug the appliance from the power outlet before cleaning or when not in use.
10. To reduce the risk of electric shock or fire, do not immerse the appliance in water or other liquids. If this occurs, DO NOT handle the product, immediately unplug it from the power outlet, and contact the Service Center for inspection.
11. Do not use the device in bathrooms or near water.
12. Do not place the device near heat sources.
13. Do not leave the device unattended when switched on.
14. Do not use accessories that are not supplied.
15. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
16. Keep the power cord away from sharp edges and hot surfaces.
17. Do not pull, twist, or wrap the power cord around the device.
18. Avoid contact with moving parts. Do not insert pencils or other objects through the protective mesh of the fan while it is operating.
19. Do not operate the fan without the protective mesh in place.
20. Ensure the fan is unplugged before removing the protective mesh.
21. Do not attempt to repair the device or replace any parts yourself. If any problems are detected, contact your nearest Service Center.
22. If the product has been exposed to temperatures below 0°C, allow it to cool to room temperature for at least 2 hours before turning it on.

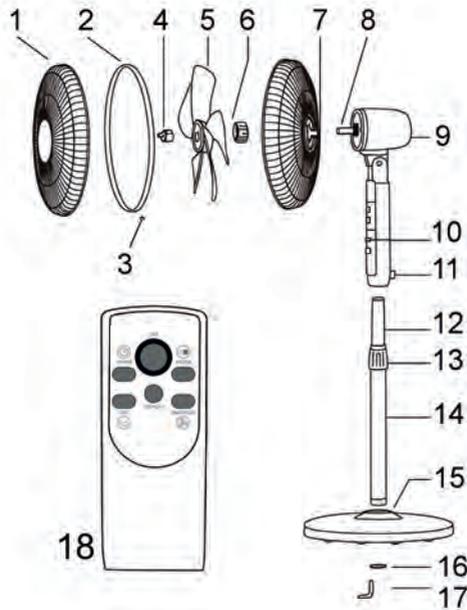
## 3. PURPOSE

The unit is intended for room ventilation.

## 4. SPECIFICATIONS

Name	Units	Parameter
Article	-	T-SF1610RC
Power	W	50
Diameter	"/cm	16/40
Electrical parameters	V/Hz	220-240~/50
Electrical protection class	-	II
Net weight	kg	4.9
Dimensions (WxDxH)	mm	430x400x1320
Colour	-	white

## 5. DESCRIPTION OF THE DEVICE



1. Front grille	10. Control panel
2. Retaining ring	11. Fan housing mounting screw
3. Retainign ring screw	12. Extendable rod
4. Blade mounting screw	13. Stand height adjustment ring
5. Blades	14. Stand
6. Rear grille mounting screw	15. Base
7. Rear grille	16. Washer
8. Motor shaft	17. Base screw
9. Motor housing	18. Remote control

## 6. DELIVERY SET

Device	1
Remote control	1
Operation manual	1
Warranty card	1

## 7. ASSEMBLY

### ATTENTION

- The fan is shipped unassembled.
- Remove the unit from the box. Before assembly, ensure the package is complete and all components are undamaged.
- Do not connect the unit to a power outlet until it is fully assembled.

1. Insert the pole into the opening on the top of the base, place the washer between the base screw and the bottom of the base, and tighten securely.
2. Loosen the pole height adjustment ring and set the extension rod to the desired height, then tighten the pole height adjustment ring securely.

**NOTE:**

If the extension rod is inside the pole, pull it out before adjusting the height.

3. To attach the fan housing to the extension rod, loosen the fan housing mounting screw. Place the fan housing on the extension rod and tighten the fan housing mounting screw securely, aligning it with the ring groove on the extension rod.
4. Remove the blade mounting screw and rear grille mounting screw from the motor shaft.
5. Align the tabs on the front of the motor housing with the holes in the rear grille.
6. Install the rear grille mounting screw onto the motor shaft and tighten it to secure the rear grille.
7. Slide the blades onto the motor shaft and ensure the motor shaft pin fits snugly into the impeller groove. Tighten the blade mounting screw counterclockwise to secure the blades firmly.
8. Position the front grille against the rear grille, ensuring the "↑" mark on the inside of the grille is facing up. Then align them with the grooves in the rear grille and fasten them together.
9. Use the locking ring to secure both grilles. Secure the locking ring with the locking ring screw.
10. The fan is now assembled and ready for operation.

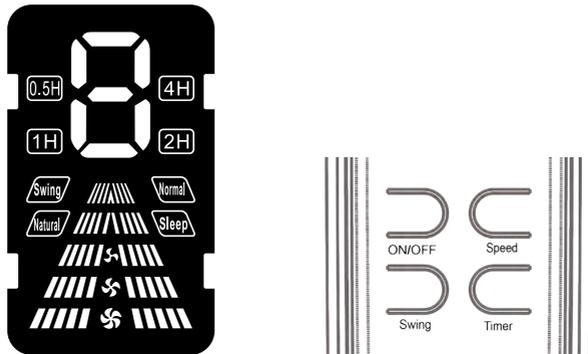
**8. OPERATION**

**CAUTION**

- To avoid electric shock or fire, do not use the fan in high humidity conditions.
- Only place the fan on a dry, level, and stable surface.

The unit is controlled using the control panel located on the top of the fan or using the remote control:

Control panel:



Consists of an LED display and control buttons. The display shows the current fan speed, allows you to set the timer, and the indicators show the fan mode, air flow speed, and the set timer:

1. Plug the fan into the power outlet – a beep will sound and the display will light.
2. Press the ON/OFF button, and the fan will start operating in NORMAL mode at speed 1.
3. Press the SPEED button to change the fan speed. Three modes are available: low speed, medium speed, and high speed.
4. Press the SWING button to start the fan, and press again to lock the fan in place.
5. Press the TIMER button to set the desired fan off time from 1 to 7.5 hours in 30-minute intervals. One press equals 30 minutes.

Remote control:



1. Point the remote control at the control panel and press the desired button:

- Power button  - Turns off the fan.
- TIMER button - Sets the desired fan off time from 1 to 7.5 hours in 30-minute intervals. One press equals 30 minutes.
- MODE button - Sets the fan to one of the following fan modes: NORMAL, NATURAL, and SLEEP.
- DISPLAY button - Turns off the display backlight when the fan is running.
- OSC button - Turns the fan oscillation on.
- SPEED button - Turns on the fan/changes fan speeds.

Batteries:

- This remote control uses two 1.5V AAA batteries (not included).
- Place the batteries in the remote control compartment, observing the correct polarity.
- Do not store batteries in the remote control if it is not in use for an extended period of time. Dispose of batteries properly.

#### NOTE

Follow the battery disposal instructions on the packaging or contact your local authority responsible for the safe disposal of batteries.

Tilt Adjustment:

- The top of the fan can be tilted to direct the airflow upward or downward at the desired angle.
- Unplug the power cord from the power outlet before adjusting the tilt angle.

## 9. CLEANING AND CARE

#### WARNING

- Always unplug the appliance before cleaning or removing the protective grille.
- Wipe the protective grille, blades, stand, and base with a damp, soft cloth, then wipe dry.
- Do not use abrasive cleaners.

## 10. STORAGE

Store the product under normal conditions in a dry place.

## 11. DISPOSAL



This symbol on the product, packaging, and/or accompanying documentation indicates that used electrical and electronic products should not be disposed of with general household waste. They should be taken to designated collection points.

For more information about available collection systems, please contact your local authorities. Proper disposal will help conserve valuable resources and prevent potential negative impacts on human health and the environment that may arise from improper waste management.

## **Құрметті тұтынушы!**

Timberk желдеткішін таңдап, сатып алғаныңыз үшін рақмет. Ол сізге көптеген жылдар бойы жақсы қызмет етеді.

### **1. МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ**

Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз. Бұл пайдаланушы нұсқаулығында сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат, сондай-ақ құрылғыны дұрыс пайдалану және күту бойынша ұсыныстар бар.

Осы пайдаланушы нұсқаулығын кепілдік картасымен, түбіртекпен және мүмкіндігінше картон қораппен және қаптама материалымен бірге сақтаңыз. Сіз сатып алған құрылғы осы нұсқаулықта сипатталғаннан сәл өзгеше болуы мүмкін, бұл оны пайдалану мен жұмыс істеуге әсер етпейді. Өндіруші өнімнің қауіпсіздігіне, өнімділігіне немесе функционалдығына түбегейлі әсер етпейтін қосымша ескертусіз оған шағын дизайн өзгерістерін енгізу құқығын өзінде қалдырады.

Осы нұсқаулықтағы мәтін мен сандарда баспа қателері болуы мүмкін.

### **АБАЙ БОЛЫҢЫЗ**

Осы нұсқаулықтағы маңызды сақтық шаралары мен нұсқаулар барлық мүмкін жұмыс режимдері мен жағдайларын қамтымайды. Өндіруші тасымалдау кезінде, дұрыс орнатпау, көрнеудің ауытқуы немесе құрылғының кез келген бөлігі өзгертілген немесе модификацияланған жағдайда құрылғының немесе оның жеке бөліктерінің зақымдануы үшін жауапты емес.

### **ЕСКЕРТПЕ**

Өнімнің барлық қажетті техникалық деректері мен құрылғы туралы басқа да пайдалы ақпараты бар жапсырмасы бар. Құрылғыны тек осы нұсқаулықта сипатталғандай мақсаты бойынша пайдаланыңыз.

### **2. САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ**

Бұл құрылғыны пайдаланған кезде белгілі бір қауіпсіздік шараларын сақтау қажет. Осы сақтық шараларын сақтамау салдарынан дұрыс пайдаланбау пайдаланушының және басқалардың жарақат алуына, сондай-ақ мүліктің зақымдалуына әкелуі мүмкін.

1. Пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз және оларды болашақта пайдалану үшін сақтаңыз.
2. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау құрылғының зақымдалуына және пайдаланушының жарақат алуына әкелуі мүмкін.
3. Алғашқы қолданар алдында өнімде көрсетілген техникалық сипаттамалардың электр желісіне сәйкес келетінін тексеріңіз.
4. Осы пайдалану нұсқаулығына сәйкес тек тұрмыстық мақсаттарда пайдаланыңыз. Бұл құрылғы өнеркәсіптік пайдалануға арналмаған.
5. Сыртта немесе жоғары ылғалдылық жағдайында пайдаланбаңыз.
6. Бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі аз адамдар (соның ішінде балалар) пайдалануына арналмаған, егер оларға құрылғыны пайдалану туралы олардың қауіпсіздігіне жауапты адам бақылау немесе нұсқаулық бермесе.
7. Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі адамдар пайдалана алады, егер оларға құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы бақылау немесе нұсқаулық берілген болса және туындайтын қауіптерді түсінген болса. Тазалау және пайдаланушыға техникалық қызмет көрсетуді 8 жастан асқан және ересек адамның бақылауында болмаса, балалар жүргізебеуі керек.
8. Балалардың құрылғымен ойнамауын қамтамасыз ету үшін оларды бақылауда ұстау керек.
9. Тазалау алдында немесе пайдаланылмаған кезде құрылғыны әрқашан розеткадан ажыратыңыз.
10. Электр тогының соғу немесе өрт қаупін азайту үшін құрылғыны суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл орын алса, өнімді ҰСТАМАҢЫЗ, оны дереу розеткадан ажыратыңыз және тексеру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
11. Құрылғыны жуынатын бөлмелерде немесе судың жанында пайдаланбаңыз.
12. Құрылғыны жылу көздерінің жанына қоймаңыз.
13. Қосылған кезде құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.
14. Берілмеген аксессуарларды пайдаланбаңыз.
15. Егер қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе сол сияқты білікті мамандар ауыстыруы керек.
16. Қуат сымын өткір жиектерден және ыстық беттерден алыс ұстаңыз.

17. Қуат сымын құрылғының айналасына тартпаңыз, бұрамаңыз немесе орамаңыз.
18. Қозғалатын бөлшектермен жанасудан аулақ болыңыз. Желдеткіш жұмыс істеп тұрған кезде оның қорғаныш торы арқылы қарындаштарды немесе басқа заттарды салмаңыз.
19. Желдеткішті қорғаныш торын орнында қалдырмай іске қоспаңыз.
20. Қорғаныш торын алмас бұрын, желдеткіштің розеткадан ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
21. Құрылғыны өзіңіз жөндеуге немесе кез келген бөлшектерді ауыстыруға тырыспаңыз. Егер қандай да бір ақаулар анықталса, жақын маңдағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
22. Егер өнім 0°C-тан төмен температураға ұшыраған болса, оны қосар алдында кемінде 2 сағат бойы бөлме температурасына дейін суытыңыз.

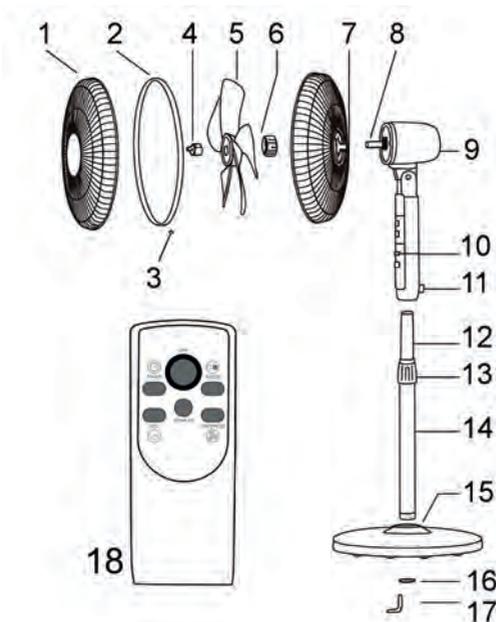
### 3. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ МАҚСАТЫ

Құрылғы бөлмені желдетуге арналған.

### 4. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Аты	Өлшем бірліктері	Мәні
Мақала	-	T-SF1610RC
Қуат	Вт	50
Диаметр	"/см	16/40
Қуат параметрлері	В/Гц	220-240~/50
Электр қорғаныс класы	-	II
Таза салмағы	кг	4,9
Өлшемдері (Е x Т x Б)	мм	430x400x1320
Түсі	-	ақ

### 5. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ



1. Алдыңғы тор	10. Басқару панелі
2. Бекіту сақинасы	11. Желдеткіш корпусын бекіту бұрандасы
3. Бекіту сақинасы бұрандасы	12. Созылатын шыбық
4. Қалақшаны бекіту бұрандасы сақинасы	13. Тірек биіктігін реттеу
5. Қалақшалар	14. Тірек
6. Артқы торды бекіту бұрандасы	15. Негіз
7. Артқы тор	16. Шайба
8. Қозғалтқыш білігі	17. Негізгі бұранда
9. Қозғалтқыш корпусы	18. Басқару пульті

**6. ЖЕТКІЗУ ЖИНАҒЫ**

Құрылғы	1
Қашықтан басқару пульті	1
Нұсқаулық	1
Кепілдік картасы	1

**7. ЖИНАУ**

**ЕСКЕРТУ**

- Желдеткіш жиналмаған күйінде жеткізіледі.
  - Құрылғыны қораптан шығарыңыз. Жинамас бұрын, қаптаманың толық екеніне және барлық компоненттердің зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
  - Құрылғы толығымен жиналғанша, оны розеткаға қоспаңыз.
1. Бағананы негіздің жоғарғы жағындағы тесікке салыңыз, шайбаны негіз бұрандасы мен негіздің түбінің арасына орналастырыңыз және мықтап бекітіңіз.
  2. Баған биіктігін реттеу сақинасын босатыңыз және ұзартқыш штанганы қажетті биіктікке орнатыңыз, содан кейін баған биіктігін реттеу сақинасын мықтап бекітіңіз.

**ЕСКЕРТПЕ:**

Егер ұзартқыш штанга бағанның ішінде болса, биіктікті реттемес бұрын оны тартып шығарыңыз.

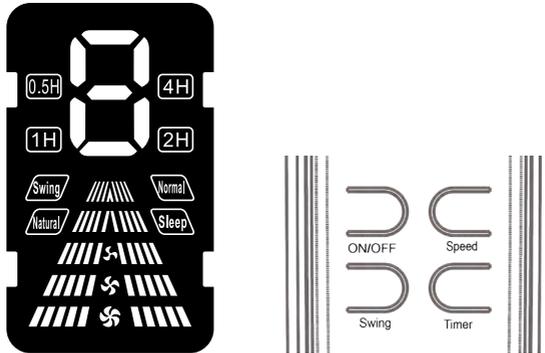
3. Желдеткіш корпусын ұзартқыш штангаға бекіту үшін, желдеткіш корпусын бекіту бұрандасын босатыңыз. Желдеткіш корпусын ұзартқыш штангаға қойып, желдеткіш корпусын бекіту бұрандасын мықтап бекітіңіз, оны ұзартқыш штангадағы сақина ойығымен туралаңыз.
4. Қалақшаны бекіту бұрандасын және артқы торды бекіту бұрандасын қозғалтқыш білігінен алыңыз.
5. Қозғалтқыш корпусының алдыңғы жағындағы қойындыларды артқы тордағы тесіктермен туралаңыз.
6. Артқы торды бекіту бұрандасын қозғалтқыш білігіне орнатып, артқы торды бекіту үшін қатайтыңыз.
7. Қалақтарды қозғалтқыш білігіне сырғытып, қозғалтқыш білігінің түйреуішінің жұмыс доңғалағының ойығына мықтап кіретініне көз жеткізіңіз. Пышақтарды мықтап бекіту үшін пышақты бекіту бұрандасын сағат тіліне қарсы бұрап қатайтыңыз.
8. Алдыңғы торды артқы торға қарсы орналастырыңыз, тордың ішкі жағындағы «↑» белгісі жоғары қаратылғанына көз жеткізіңіз. Содан кейін оларды артқы тордағы ойықтармен туралап, бір-біріне бекітіңіз.
9. Екі торды да бекіту үшін бекіту сақинасын пайдаланыңыз. Бекіту сақинасын бекіту сақинасының бұрандасымен бекітіңіз.
10. Желдеткіш енді жиналып, жұмысқа дайын.

**8. ПАЙДАЛАНУ**

**ЕСКЕРТУ**

- Электр тогының соғуын немесе өртті болдырмау үшін желдеткішті жоғары ылғалдылық жағдайында пайдаланбаңыз.
  - Желдеткішті тек құрғақ, тегіс және тұрақты бетке қойыңыз.
- Құрылғы желдеткіштің жоғарғы жағында орналасқан басқару панелі немесе қашықтан басқару пульті арқылы басқарылады:

Басқару панелі:



Жарықдиодты дисплей мен басқару түймелерінен тұрады. Дисплейде ағымдағы желдеткіш жылдамдығы көрсетіледі, таймерді орнатуға мүмкіндік береді, ал индикаторлар желдеткіш режимін, ауа ағынының жылдамдығын және орнатылған таймерді көрсетеді:

1. Желдеткішті розеткаға қосыңыз – дыбыстық сигнал естіледі және дисплей жанады.
2. ON/OFF түймесін басыңыз, сонда желдеткіш 1-ші жылдамдықта NORMAL режимде жұмыс істей бастайды.
3. Желдеткіш жылдамдығын өзгерту үшін SPEED түймесін басыңыз. Үш режим қолжетімді: төмен жылдамдық, орташа жылдамдық және жоғары жылдамдық.
4. Желдеткішті іске қосу үшін SWING түймесін басыңыз және желдеткішті орнына бекіту үшін қайтадан басыңыз.
5. Қажетті желдеткішті өшіру уақытын 30 минуттық аралықпен 1-ден 7,5 сағатқа дейін орнату үшін TIMER түймесін басыңыз. Бір рет басу 30 минутқа тең.

Қашықтан басқару пульті:



1. Қашықтан басқару пультіні басқару панеліне бағыттап, қажетті түймені басыңыз:

- Қуат түймесі  – желдеткішті өшіреді.
- TIMER түймесі – қажетті желдеткішті өшіру уақытын 30 минуттық аралықпен 1-ден 7,5 сағатқа дейін орнатады. Бір рет басу 30 минутқа тең.
- MODE түймесі – желдеткішті келесі желдеткіш режимдерінің біріне ауыстырады: NORMAL, NATURAL және SLEEP.

- DISPLAY түймесі – желдеткіш жұмыс істеп тұрған кезде дисплейдің артқы жарығын өшіреді.
- OSC түймесі – желдеткіштің айналуын қосады.
- SPEED түймесі – құрылғыны қосады/желдеткіш жылдамдығын ауыстырады.

Батареялар:

- Бұл қашықтан басқару пульті екі 1,5 В ААА батареясын пайдаланады (жинаққа кірмейді).
- Батареяларды дұрыс полярлықты сақтай отырып, қашықтан басқару пультінің бөліміне салыңыз.
- Егер батареялар ұзақ уақыт пайдаланылмаса, қашықтан басқару пультіңде сақтамаңыз. Батареяларды дұрыс тастаңыз.

#### **ЕСКЕРТПЕ**

Батареяларды қауіпсіз тастау бойынша нұсқаулықтарды қаптамада орындаңыз немесе жергілікті әкімшілікке хабарласыңыз.

Желдеткішті еңкейту:

- Желдеткіштің жоғарғы жағын ауа ағынын қажетті бұрышта жоғары немесе төмен бағыттау үшін еңкейтуге болады.
- Еңкейтуді реттемес бұрын қуат сымын розеткадан суырыңыз.

### **9. ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ**

#### **ЕСКЕРТУ**

- Қорғаныш торын тазаламас немесе алмас бұрын құрылғыны әрқашан қуат көзінен ажыратыңыз.
- Қорғаныш торын, пышақтарды, тіректі және негізді дымқыл, жұмсақ шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Абразивті тазартқыштарды пайдаланбаңыз.

### **10. САҚТАУ**

Өнімді қалыпты жағдайда құрғақ жерде сақтаңыз.

### **11. ҚАЛДЫҚҚА ҚОЮ**

 Өнімдегі, қаптамадағы және/немесе ілеспе құжаттамадағы бұл белгі пайдаланылған электрлік және электрондық өнімдерді жалпы тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамау керектігін көрсетеді. Оларды арнайы жинау орындарына апару керек.

Қолжетімді жинау жүйелері туралы қосымша ақпарат алу үшін жергілікті билік органына хабарласыңыз.

Дұрыс тастау құнды ресурстарды үнемдеуге және қалдықтарды дұрыс пайдаланбаудан туындауы мүмкін адам денсаулығы мен қоршаған ортаға ықтимал теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.

# timberk

## ПОДАРОК за ОТЗЫВ

---

### ПРИБРЕЛ НАШ ТОВАР?

- 1 Напиши отзыв на приобретенный товар timberk на сайте магазина, где этот товар приобретался\*
- 2 Заполни простую анкету на сайте <https://www.timberk.ru/promo/otzyv/>
- 3 Получи гарантированный подарок: «Кешбэк деньгами»\*\*

\* Если на сайте, где куплен товар оставить отзыв невозможно, оставь отзыв на сайтах:

<https://otzovik.com> или <https://irecommend.ru>

\*\* Кешбэк - возврат части стоимости товара, оплаченной покупателем, в соответствии с условиями Акции. Количество подарков ограничено. Акция проводится на территории Российской Федерации. Подробная информация об организаторе Акции, о правилах ее проведения, сроках, месте и порядке их получения размещена на сайте:

<https://www.timberk.ru/promo/otzyv/>



ПИШИ ОТЗЫВ  
И ПОЛУЧАЙ ПОДАРОК  
«КЕШБЭК ДЕНЬГАМИ»!

EAC